

**9th Media for All International Conference**  
**Universitat Autònoma de Barcelona**  
**27-29 January 2021 (online)**

**SESSION 19. USER RESEARCH IN SUBTITLING**

**Chair: Jorge Díaz-Cintas (University College London)**

"The 'so what' of research in media accessibility- finding out what individual users say about the use and provision of subtitling"

Zoe Moores (University of Roehampton & University of Surrey)

VIDEO PRESENTATION: <https://youtu.be/6tQGxLki7to>

"Go vertical: Challenges of subtitling vertical content"

Evgeniya Malenova (Alba Multimedia LLC & Dostoevsky Omsk State University)

Elena Aleksandrova (Alba Multimedia LLC & Murmansk Arctic State University)

VIDEO PRESENTATION: [https://youtu.be/eG9fLZLr9\\_g](https://youtu.be/eG9fLZLr9_g)

"An eye-tracking study on the influence of number of lines and subtitle speed on the processing of Brazilian deaf and hard-of-hearing participants"

Italo Alves Pinto de Assis (Acaraú Valley State University)

Patrícia Araújo Vieira (Federal University of Ceará)

Vera Lúcia Santiago Araújo (State University of Ceará)

VIDEO PRESENTATION: <https://youtu.be/d6KIIOnrFbc>



"Subtitling for the deaf and hard-of-hearing (SDH) and eye-tracking: results of an experimental research"

Silvia Malena Modesto Monteiro (State University of Ceará)

Patrícia Araújo Vieira (Federal University of Ceará)

Elisangela Nogueria Teixeira (Federal University of Ceará)

VIDEO PRESENTATION: <https://youtu.be/pP1x-UjbVZc>

